

# ITI/LST Sarrocchi –Siena

a.s. 2009/2010

## Mini glossario sulla fiaba per alunni non italofofi\*

a cura di Ida Ferrari e Giulia Grosso

**a bizzeffe:** in gran quantità

**alterare:** cambiare

**arcaico:** primitivo, del passato

**avola:** bisnonna

**balia:** donna che si prende cura dei bambini di qualcun altro

**bizzarro:** strano, non comune

**coesistere:** essere presenti insieme a qualcun altro/qualcos'altro

**componento:** (nel testo) racconto

**congedo (formule di):** modi terminare un racconto/modi di salutarsi

**conti:** (nel testo) racconti

**dare l'avvio:** dare inizio

**designare:** definire

**divoramento:** azione che esprime il mangiare qualcosa con energia senza gustare il cibo

**fata:** donna buona con poteri magici

**genuinità:** (nel testo) spontaneità, purezza

**giovinetto:** giovane, ragazzo

**godimento:** piacere

**hanno attinto (attingere):** hanno preso

**incantesimo:** atto di magia

**inganno:** azione cattiva che ha lo scopo di portare qualcuno a fare un errore

**inghiottimento:** fase del mangiare nella quale si manda nello stomaco quello che si ha in bocca

**integrarsi:** (nel testo) unirsi, mescolarsi

**la Messia:** (nel testo) signora

**malvagio:** cattivo

**mezzi di sostentamento:** mezzi per vivere

**miriade:** molti, tanti

**narrazione:** racconto

**parsimonia:** avere controllo nell'uso dei soldi, dei beni di famiglia

**peregrinazioni:** viaggi con avventure e pericoli

**persecuzione:** tormento, oppressione verso una persona

**porre:** mettere

**prudenza:** azione che valuta con attenzione cosa fare per evitare pericoli a sé ed agli altri

**ricorrenti:** che sono spesso presenti

**rilevanza:** (nel testo) importanza

**rito di iniziazione:** prova che una persona supera per entrare in un gruppo

**sfaccettature:** (nel testo) aspetti, caratteristiche

**sfere:** (nella sintesi) gruppi/insiemi

**sganciare:** (nel testo) staccare

**sotto tutte le latitudini:** modo di dire per ovunque, in tutto il mondo

**suscitare:** stimolare negli altri un'emozione (nel testo "stimolare nei lettori la sensazione di sorpresa")

**svariate:** diverse, tante

**svolgere:** (nel testo fare) (nella sintesi accadere, succedere)

**tallero:** antica moneta

**tirocinio:** periodo iniziale per imparare praticamente un'arte, una professione, un mestiere, con l'aiuto di una persona esperta

**tramandare:** far arrivare ad altri dopo di sé,

**tranello:** azione, progetto cattivo per portare qualcuno a fare un errore (vedi inganno)

**trasmissione:** comunicazione di qualcosa

**tratti:** (nel testo) aspetti, caratteristiche

**turbamento:** (nel testo) sorpresa, cambiamento

**vicende:** fatti, eventi

**viceversa:** all'incontrario

**\*a cura del docente l'inserimento di una fiaba o di un estratto da una fiaba.**